

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/577/Add.1/Rev.1*

23 May 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 80b повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:
РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

Положение и роль женщины в области образования и в экономической
и социальной областях

Доклад Генерального секретаря

Добавление

* Документ A/34/577/Add.1 был издан только на английском языке.

80-13019

/...

ВВЕДЕНИЕ

1. В результате жестких ограничений на объем документации в этом добавлении содержится лишь выборка информации, которая характеризует основные аспекты положения женщин. При отборе информации учитывались недавние оценки важности статистической информации в этой области, в частности деятельность Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций в Женеве.
2. Можно отметить, что информация, содержащаяся в колонках 3-16, 19 и 21 нижеследующих таблиц, касается только женщин.
3. Она ограничивается лишь той информацией, которая содержится в основных сериях, изданных организациями системы Организации Объединенных Наций, к которым следует обращаться для получения более подробных данных, и в частности для знакомства с важными аннотациями. Информация, насколько это возможно, относится к 1975-1980 годам, хотя в некоторых случаях включена информация и за 1970 год и последующие годы, если таковая является наиболее свежей и если никакие особые социальные перемены не сделали ее малоприменимой.
4. Для нее использованы условные обозначения Статистического отдела Организации Объединенных Наций, а именно:

Категория не применима	..
Данных нет	...
Величина равна нулю	-
Величина не равна нулю, однако меньше половины используемой единицы	0
Прогнозы Организации Объединенных Наций	x

Были использованы следующие сокращения:

НРС	-	наименее развитые страны
СНВМ	-	страны, не имеющие выхода к морю
О	-	островные развивающиеся страны
НСП	-	страны, наиболее серьезно пострадавшие в результате увеличения цен на продовольствие, топливо и удобрения

/...

Таблица
(продолжение)

Регион а/ Страна	Макроэкономический контекст		Демографическое положение женского населения				Охват населения формальным обучением (в процентах)				Занятость женщин в современном городском секторе, 1970-1977 годы		Международная миграция, 1978 год		Воспроизводство населения							
	Экономический статус, определенный Организацией Объединенных Наций	ВВП на душу населения (в долл. США, 1975 год)	Предполагаемая общая численность (в млн., 1975 год)	Процент городского населения	Предполагаемая продолжительность жизни при рождении (в среднем за 1975-1980 годы)	Процент выживших новорожденных (в среднем за 1975-1980 годы)	Доля детей в процентах в возрасте до 15 лет (прогнозом на 1980 год)	Процент охвата школьным обучением в возрасте от 6 до 14 лет (1975 год)	Процент охвата школьным обучением в возрасте от 15 до 17 лет (1975 год)	Процент охвата школьным обучением женщин в возрасте от 18 до 25 лет (1975 год)	Доля женщин в возрасте от 15 до 60 лет (в процентах)	Доля женщин от общего числа работающих в области управления (в процентах)	Доля женщин от общего числа занятых в промышленности и строительстве (в процентах)	Доля женщин в сельских районах от общего числа занятых в промышленности и строительстве (в процентах)	Иммиграция	Эмиграция	Доля населения старше 15 лет (1975 год) (в процентах)	Показатель воспроизводства населения (1975 год)	Средняя продолжительность жизни при рождении (в среднем за 1975-1980 годы)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)		
Центральная Америка																						
Коста-Рика		959	1.1	43	73	96	38	95	50	14	17g/	..	22f/	11f/	12f/	..	..	12f/	F,4	3.6
Сальвадор	НСП	458	2.4	41	66	92	45	63	49	10	10	..	35	15	26	..	..	..	F,4	6.0
Гватемала	НСП	572	3.6	38	60	90	44	45	25	5	14c/	15	..	..	..	..	..	62g/	F,4	5.7
Гондурас b/	НСП	362	1.8	33	60	91	48	67	39	7	18g/	8	..	..	..	..	..	45g/	F,4	7.1
Никосия		1,055	34.8	62	68	94	45	90	47	1	20	..	..	20j/	17g/	36	..	30g/	F,4	6.3
Никарагуа b/		701	1.4	50	58	90	47	57	48	10	7e/	..	21 d/	12g/	16g/	..	..	15g/	F,4	6.6
Панама b/		1,290	...	51	72	...	...	95	70	37	29	..	..	15c/	11c/	..	..	22c/	D,4	...
Карибский бассейн																						
Багамские острова	0	3,109	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9c/	52c/	14c/	11c/	..	xx	..	F,3	...
Барбадос	0	1,434	0.1	...	73	98	26	...	...	...	...	24d/	32d/	22j/	..	..	..	..	F,4	2.2
Куба b/	0	799	4.9	62	74	97	32	122e/	42k/	...	9	33g/	..	..	36	..	..	..	D,4	2.5
Доминика	0	577	...	...	...	...	...	...	...	...	15	..	..	..	..	..	..	..	...	...
Доминиканская Респ. b/	0	722	2.9	42	63	92	45	79	56	15	..	8	15e/	20c/	22c/	..	xx	34c/	F,4	5.0		
Гренада	0	391	...	...	...	...	...	...	...	...	7d/	..	..	..	..	..	..	..	F,4	...
Гаити b/	0, НРС, НСП	185	3.0	23	53	87	43	34	16	5	...	8	..	..	..	..	..	..	F,4	...
Ямайка b/	0	1,110	1.1	25	73	96	39	30	65	2	2	..	x36j/	..	28j/	71	..	xx	82d/	F,4	5.9	
Тринидад и Тобаго	0	2,004	0.6	18	73	97	33	96	64	8	3e/	22g/	x36j/	..	13j/	80	..	xx	10c/	F,4	2.6	
Южная Америка																						
Аргентина b/		1,550	13.6	76	73	97	28	100	66	27	58	12j/	...	7e/	11c/	21	xx	..	8e/	A,2	2.9	
Боливия b/	СНМ	365	2.8	...	54	84	44	63	39	10	20j/	45j/	15j/	49g/	A,2	6.5	
Бразилия		1,028	63.4	57	68	95	41	71	53	24	37e/	11g/	35	37g/	D,4	4.9	
Чили		988	5.6	78	70	94	32	100	85	17	30e/	..	23e/	17e/	11e/	19	15g/	F,4	3.1	
Колумбия b/		578	13.4	66	65	94	40	67	56	12	...	...	...	...	40	..	xx	20f/	D,4	4.4
Эквадор b/		521	4.0	43	63	92	44	79	52	21	...	13e/	17g/	12g/	15g/	54	30g/	D,4	6.3	
Гайана	НСП	582	0.4	30	73	97	40	87j/	62j/	10	4f/	9f/	..	..	70	..	..	...	D,2	3.9
Парагвай b/	СНМ	575	1.5	39	66	95	44	76	42	6	5f/	13e/	23e/	15e/	28e/	56	..	xx	25e/	D,4	5.8	
Перу b/		788	8.9	60	59	88	43	78	67	25	18e/	24f/	x16e/	5e/	14e/	37	38e/	D,4	5.6	
Суринам		1,369	0.2	...	71	97	49	5	D,2	6.2	
Уругвай b/		1,502	1.5	86	73	96	36	74	58	19	2g/	15j/	7g/	33	17	20	14	..	xx	6	A,1	2.9
Венесуэла b/		2,278	7.4	79	69	96	41	74	53	19	35e/	...	32j/	11j/	12j/	19	xx	..	27a/	D,4	4.9	

а) Региональные группы составлены по "Demographic Yearbook" (Демографическому ежегоднику).
 б) Указаны страны, правительства которых ответили на вопросы об осуществлении Плана действий, принятого на Всемирной конференции в рамках Международного года женщины (см. A/34/577, пункт 2).
 с) Информация за 1970 год.
 d) Информация за 1971 год.
 e) Информация за 1972 год.
 f) Информация за 1973 год.
 g) Информация за 1974 год.
 h) Информация за 1975 год.
 i) Информация за 1976 год.
 j) Информация за 1977 год.
 k) Имеются лишь валовые коэффициенты.
 л) Касается девочек и женщин старше 6 лет.
 м) Касается девушек и женщин старше 10 лет.
 н) Касается девушек и женщин в возрасте от 9 до 49 лет.

Примечания и источники

- Колонка 1 Указаны экономические системы развивающихся стран, особенно чувствительные к проблемам развития. Источник: E/I978/86 (часть II), пункт 5; TD/241, приложение I; TD/242, приложение I, стр. I; World Economic Survey, 1977 (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.78.II.C.1), p.9.
- Колонка 2 World Atlas of the Child (Washington, World Bank, 1979), annex A, pp. 24-27.
- Колонка 3 Смета, подготовленная Демографическим отделом Секретариата Организации Объединенных Наций на основе анализа имеющейся в 1978 году информации.
- Колонка 4 Подсчитано по смете, подготовленной Демографическим отделом на основе анализа и стандартизации имеющейся в 1978-1979 годах информации.
- Колонка 5 Смета, подготовленная Демографическим отделом на основе анализа имеющейся в 1978 году информации.
- Колонка 6 Средняя вероятность выживания девочек, родившихся в период 1975-1980 годов, до конца 1980 года. Оценка, подготовленная Демографическим отделом на основе анализа имеющейся в 1978 году информации.
- Колонка 7 То же, что колонка 3.
- Колонки 8-10 Доля детей, охваченных школьным обучением в конкретной возрастной группе по трем возрастным категориям: т.е. процент девочек и женщин в конкретных возрастных группах, охваченных первой, второй или третьей ступенью обучения. Поэтому доля детей в возрастной группе от 6 до 11 лет меньше, чем она была бы в том случае, если бы для сравнения с общей численностью населения учитывались бы все девочки в этом возрасте, охваченные первой ступенью обучения (т.е. валовой коэффициент охвата школьным обучением). Совсем иначе обстоит дело в возрастной группе от 12 до 17 лет. В возрастную группу от 18 до 23 лет входят учащиеся второй и третьей ступени, а также учащиеся очного обучения старше 24 лет. Источник: Trends and Projections of Enrolment by Level of Education and by Age (Paris, UNESCO, 1977), table VII, pp. 72-81. Статистические данные по

/...

развитым странам и странам с централизованным плановым хозяйством невозможно сравнивать, поскольку по большинству этих стран имеются лишь статистические данные, касающиеся валового коэффициента охвата школьным обучением. Источник: Statistical Yearbook 1977 (Paris, UNESCO, 1978), table 3.2, pp. 128-176. Более ранняя информация не учтена.

Колонка I1

Доля девочек, охваченных второй ступенью школьного обучения, которые включены в программы технической и профессиональной подготовки: т.е. не в общие программы и не в программы подготовки преподавателей. Сюда обычно не включают учащихся заочного обучения. Источник: Statistical Yearbook 1977 (Paris, UNESCO, 1978), table 4.5, pp. 252-313.

Колонка I2

Доля всех женщин, охваченных третьей ступенью обучения, которые включены в программы в области естественных наук, машиностроения и сельского хозяйства. Сюда входят те, кто включен в программы, после завершения которых присваивается ступень, не эквивалентная первой ступени университета, а также те, кто включен в программы, предоставляющие первую или аспирантскую ступень университета или аналогичную этому ступень. Источник: Statistical Yearbook 1977 (Paris, UNESCO, 1978, table 5.2, pp. 368-406.

Колонка I3

Общая численность женщин, входящих в следующие профессиональные группы: 0-1) профессиональные, технические и аналогичные работники; 2) административные и управленческие кадры; 3) конторские и другие работники, операторы транспортного оборудования, работники ручного труда; 4) работники торговли; 5) работники сферы обслуживания; 7-9) рабочие, занятые на производстве, и другие рабочие по отношению к общей численности женского населения в возрасте от 15 до 59 лет. Источники: информация о занятости - Yearbook of Labour Statistics 1977 and 1978 (Geneva, ILO, 1977 and 1978), table 2.B, pp. 168-287 (1977) and pp. 130-179 (1978); демографическая информация - Demographic Yearbook 1975, 1976 and 1977 (New York, United Nations, 1976, 1977 and 1978) table 7, pp. 188-252 (1975), pp. 166-231 (1976) and pp. 188-254 (1977). В некоторых случаях были использованы оценки Демографического отдела Организации Объединенных Наций, при этом к данным добавлен префикс "х".

/...

Колонка I4

Доля женщин в общей численности женщин и мужчин, входящих в профессиональную группу 2), административные и управленческие кадры. Источник: та же, что и информация о занятости в колонке I3.

Колонка I5

Доля женщин в общем числе мужчин и женщин, входящих в профессиональные группы 7-9), рабочие, занятые на производстве, и другие рабочие, операторы и лаборанты транспортного оборудования. Источник: та же, что и информация о занятости в колонке I3.

Колонка I6

Подсчитана по оценке, подготовленной Демографическим отделом Организации Объединенных Наций на основе анализа имеющейся в 1978 году информации.

Колонки I7-I8

Указывает на уровень международной миграции мужчин, достаточно высокий для того, чтобы прямо или косвенно оказать значительное воздействие на положение и роль женщин. Источник: World Population Trends and Policies: 1977 Monitoring Report (United Nations publication, Sales Nos. E.78.XIII.3 and 4), vol. I, pp. 90-110 and vol. II, pp. 78-85 and annex, tables 72 and 73, pp. 132-137; and E/CN.9/XX/CRP.1, pp. 247-270 и документ E/CN.9/XX/CRP.2/Add.a, таблицы A.XVIII(1-4, 11-14), pp. 123-126 and 145-148.

Колонка I9

Источник: Statistical Yearbook 1977 (Paris, UNESCO, 1978), table 1.4, pp. 52-69. В некоторых случаях информация касается девочек и женщин в возрасте старше 6 лет (1), старше 10 лет (m) и в возрасте от 9 до 49 лет (n).

Колонка 20

Что касается уровней фертильности, то правительства предпринимают усилия, чтобы убедить женщин рожать больше детей А); считают, что более высокий уровень фертильности будет желательным, однако не предоставляют стимулов В); оказывают материальную поддержку и содействие для сохранения нынешних темпов рождаемости С); не вмешиваются в данный вопрос D); считают уровень рождаемости слишком высоким и устоявшийся размер семьи слишком большим, однако не вмешиваются в эту область E); считают уровень фертильности настолько высоким, что применяют меры по его снижению - и содействуют в сокращении уровня рождаемости. Что касается использования современных противозачаточных средств, правительства ограничивают доступ женщин к информации, руководствам и материалам I); не ограничивают доступ, но не оказывают поддержки по обеспечению услуг в области регулирования размеров семьи 2); оказывают содействие деятельности частных организаций и местных

/...

властей, которые обеспечивают услуги в области регулирования размеров семьи 3); и обеспечивают такие услуги в рамках централизованного государственного обслуживания 4). Источник: E/CN.9/XX/CRP.2/Add.1, tables A.XVI.1-4, pp. 56-61.

Колонка 2I

Общий коэффициент отношения числа рождений по возрасту матери к числу женщин в возрасте от 15 до 49 лет, входящих в семь групп, каждая из которых охватывает пятилетний период (т.е. по возрастные коэффициенты рождаемости). Оценка, подготовленная Демографическим отделом Организации Объединенных Наций на основе анализа имеющейся в 1978 году информации.